# CARTA DE INFORMACIÓN PARA PADRES/TUTORES PARA RECIBIR COMIDA GRATIS O A PRECIO REDUCIDO

Preguntas frecuentes acerca de comidas escolares gratis y a precio reducido

## Estimado padre/guardián:

Los niños necesitan alimentación nutritiva para aprender. **West Branch Community School District** ofrece comidas saludables todos los días de estudio. El desayuno cuesta **\$1.85**; el almuerzo cuesta **\$2.95** para estudiantes en EK-8 y **\$3.10** para para estudiantes en 9-12. <u>Sus hijos podrían ser elegibles para comidas / leche gratis o comidas a precio reducido.</u> Los precios reducidos son de **\$.30** para desayuno y **\$.40** para almuerzo. Devuelva o envíe por correo la solicitud completa a: **West Branch Community Schools, attn: Central Office, 225 N. Maple St., West Branch, IA 52358**.

A continuación, hay algunas preguntas y respuestas frecuentes para ayudarle con el proceso de solicitud.

- 1. ¿QUIÉN PUEDE RECIBIR COMIDAS GRATIS O A PRECIO REDUCIDO?
  - Todos los niños en hogares que reciban beneficios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés-anteriormente llamado Asistencia Alimentaria en Iowa), el Programa de Inversión Familia (FIP) o algunos programas de Medicaid específicos, son elegibles para comidas gratuitas o a precio reducido.
  - Los hijos en hogares sustitutos que estén bajo la responsabilidad legal de una agencia o tribunal de cuidado sustituto son elegibles para recibir comidas gratis.
  - Los niños que participan en el programa Head Start de su escuela son elegibles para recibir comidas gratis.
  - Los niños que cumplan con la definición de personas sin hogar, inmigrantes o que han huido, son elegibles para recibir comidas gratis.
  - Los niños pueden recibir comidas gratis o a precio reducido si los ingresos de su hogar son iguales o inferiores a los límites de la siguiente Tabla Federal de Ingresos. (Requiere la entrega de una solicitud para comidas/leche gratis y a precio reducido).

## LINEAMIENTOS FEDERALES DE ELEGIBILIDAD POR INGRESOS para el año escolar 2025-2026

Tamaño del	Anual	Mensual	Dos por mes	Cada dos semanas	Semanal
hogar					
1	28,953	2,413	1,207	1,114	557
2	39,128	3,261	1,631	1,505	753
3	49,303	4,109	2,055	1,897	949
4	59,478	4,957	2,479	2,288	1,144
5	69,653	5,805	2,903	2,679	1,340
6	79,828	6,653	3,327	3,071	1,536
7	90,003	7,501	3,751	3,462	1,731
8	100,178	8,349	4,175	3,853	1,927
Cada persona					
adicional::	10,175	848	424	392	196

- ¿DEBO COMPLETAR UNA SOLICITUD SI RECIBÍ UNA CARTA ESTE AÑO ESCOLAR INFORMANDO QUE MIS HIJOS YA ESTÁN APROBADOS PARA COMIDAS GRATIS O A PRECIO REDUCIDO? No, pero por favor, lea atentamente la carta y siga las instrucciones. Si cualquiera de los niños en su hogar no ha recibido notificación, contacte a Laura Góngora, 225 N. Maple St., West Branch, IA 52358, 319-643-7213, Igongora@west-branch.k12.ia.us de inmediato, ya que la elegibilidad para recibir comidas gratis o a precio reducido se extiende a todos los niños en edad escolar de un hogar. Si no ha recibido una carta de la escuela, pero recibió un aviso de almuerzo gratuito de parte de DHHS, presente esta carta en la escuela de sus hijos. Puede añadir cualquier estudiante que viva en su hogar y que no esté en la lista de la carta. También, si algún miembro de su hogar recibe asistencia alimentaria y usted no recibió ninguna de estas cartas, puede completar una aplicación mencionando el número de caso ya que esto calificará para comidas gratis a todos los niños de su casa que estén en edad escolar. Si le informaron que sus hijos van a recibir comidas a precio reducido de forma automática, consulte los lineamientos de ingresos mencionados y si considera que puede calificar para beneficios de comida gratis, complete una solicitud para comidas gratis o a precio reducido.
- 3. ¿QUÉ PASA SI TENGO NIÑOS COMO PADRE SUSTITUTO? Los hogares que tengan hijos de crianza y naturales pueden optar por incluir a los hijos de crianza como miembros del hogar, ya que esto puede ayudar a que otros niños del hogar califiquen para recibir beneficios. Si la familia sustituta no es elegible para los beneficios de comida gratis, esto no es impedimento para que un hijo de crianza reciba los beneficios de comida gratuita.
- 4. ¿CÓMO SÉ SI MIS HIJOS CALIFICAN COMO SIN HOGAR, INMIGRANTES O QUE HAN HUIDO? ¿Los miembros de su familia no tienen una dirección permanente? ¿Se quedan juntos en un refugio, hotel, u otro lugar de vivienda temporal? ¿Su familia se reubica de forma estacional? ¿Alguno de los niños que viven con usted ha decidido salir de su familia u hogar anterior? Si usted considera que los niños que hacen parte de su hogar cumplen con estas descripciones y no ha sido informado que sus hijos recibirán comidas gratis, por favor contacte a: West Branch Community Schools, Jamie Johnson, Homeless Liaison, 319-643-7213 o jjohnson@west-branch.k12.ia.us.

- 5. ¿DEBO COMPLETAR UNA SOLICITUD PARA CADA NIÑO? No. *Utilice una solicitud de comidas escolares gratis y a precio reducido para todos los estudiantes en su hogar*. No podemos aprobar una solicitud a menos que la información de elegibilidad no esté completa, así que asegúrese de completar toda la información requerida.
- LA SOLICITUD DE MI HIJO FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ¿DEBO COMPLETAR UNA NUEVA? SÍ.
  - La solicitud de su hijo sólo es válida para ese año escolar y para los primeros días de este año escolar, **7 de Octubre de 2025**. Envíe una nueva solicitud a menos que la escuela le haya dicho que su hijo es elegible para el nuevo año escolar. Una vez finalizado el periodo de aplazamiento, a menos que se le notifique que sus hijos recibirán comidas gratis o usted presente una solicitud que es aprobada, los niños tendrán que pagar el precio completo para las comidas escolares. La escuela no está obligada a enviar un recordatorio o aviso de expiración de elegibilidad.
- 7. RECIBO WIC. ¿PUEDEN MIS HIJOS RECIBIR COMIDAS GRATIS? Los niños en hogares que participan en WIC <u>pueden</u> ser elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido. Por favor, envíe una solicitud.
- 8. ¿PUEDO HACER UNA SOLICITUD SI ALGUIEN EN MI HOGAR NO ES CIUDADANO DE LOS EE.UU.? Sí. Usted, sus hijos u otros miembros del hogar no tienen que ser ciudadanos estadounidenses para solicitar comidas gratis o a precio reducido.
- ¿LA INFORMACIÓN QUE ENTREGUE SERÁ REVISADA? Sí. También podemos pedirle que envíe una certificación escrita de los ingresos de su hogar que usted reporta. Usted no tiene la obligación de entregar una prueba con su solicitud.
- 10. ¿SI NO CALIFICO AHORA, PUEDO HACER UNA SOLICITUD DESPUÉS? Sí, usted puede hacer una solicitud en cualquier momento durante el año escolar. Por ejemplo, los niños con un padre o tutor que quede sin empleo pueden ser elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido si los ingresos familiares están por debajo del límite de ingresos, si el tamaño de la familia aumenta, o si comienza a recibir SNAP, FIP u otros beneficios.
- ¿Y SI NO ESTOY DE ACUERDO CON LA DECISIÓN DE LA ESCUELA SOBRE MI SOLICITUD? Debe hablar con funcionarios de la escuela. También puede solicitar una audiencia llamando o escribiendo a: Angie Klinkkammer, 225 N. Maple St., West Branch, IA 52358, 319-643-7213 o aklinkkammer@west-branch.k12.ia.us.
- 11. ¿QUÉ PASA SI MIS INGRESOS NO SIEMPRE SON IGUALES? Enumere la cantidad que recibe normalmente. Por ejemplo, si normalmente recibe \$1000 al mes, pero se ausentó del trabajo el mes pasado y solo recibió \$900, escriba que recibe \$1000 por mes. Si normalmente trabaja horas extras, inclúyalas, pero no lo haga si sólo trabaja horas extras a veces. Si perdió su empleo o las horas o salarios fueron reducidos, use sus ingresos actuales.
- 12. ¿QUÉ SI ALGUNOS DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR NO TIENEN INGRESOS QUE REPORTAR? Quizás los miembros del no reciban algunos tipos de ingresos que le pedimos que reporte en la solicitud, o es probable que no reciban ingreso alguno. Cada vez que esto suceda por favor escriba 0 en el campo. Sin embargo, si cualquiera de los campos de ingreso queda vacíos o en blanco, se contarán como en ceros. Por favor tenga cuidado al dejar campos de ingresos en blanco, porque asumiremos que esa era su intención.
- 13. ESTAMOS EN LAS FUERZAS MILITARES. ¿REPORTAMOS NUESTROS INGRESOS DE FORMA DIFERENTE? Debe reportar su salario básico y bonos en efectivo como ingresos. Si recibe asignaciones en efectivo para vivienda fuera de la base, alimentos o ropa, o si recibe pagos de Asignaciones Suplementarias de Subsistencia Familiar, esto también lo debe incluir como ingreso. Sin embargo, si su vivienda hace parte de la Iniciativa de Privatización de Viviendas para Militares, usted no debe incluir el subsidio para vivienda como ingreso. Cualquier pago adicional de combate, resultante de asignaciones, también queda excluido de los ingresos.
- 14. ¿DEBO PROPORCIONAR MI NÚMERO DE SEGURO SOCIAL? Sólo se necesitan los últimos cuatro dígitos del Número de Seguro Social del principal proveedor de ingresos del hogar u otro adulto miembro del hogar (o indicar que no hay "ninguno").
- 15. ¿QUÉ HAGO SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO PARA MI FAMILIA EN LA SOLICITUD? Enumere a todos los miembros adicionales del hogar en una Hoja de Trabajo Suplementaria, y adjúntela a su solicitud. Contacte a Laura Góngora, 225 N. Maple St., West Branch, IA 52358 or 319-643-7213, Igongora@west-branch.k12.ia.us para recibir una Hoja de Trabajo Suplementaria.
- 16. ¿QUIÉN PUEDE RECIBIR LECHE GRATIS? Si su escuela participa en el Programa de Leche Especial para niños de kínder de medio día, su hijo en edad de jardín de infancia puede ser elegible para recibir leche gratis. Los niños que compran leche extra con una comida, o si comen desayuno o almuerzo y tienen un receso para leche por la tarde, no son elegibles para recibir leche gratis.
- 17. MI FAMILIA NECESITA MÁS AYUDA. ¿HAY OTROS PROGRAMAS QUE PODAMOS SOLICITAR? Para saber cómo solicitar Asistencia Alimentaria u otros beneficios de asistencia, contacte a su oficina de asistencia local o llame al **1-877-347-5678**. Sus hijos pueden ser elegibles para Hawki (seguro de salud para niños) o una exención de costos de estudio. Lea la información en el respaldo de la solicitud para conocer información acerca de Hawki. En su escuela encontrará un formulario de exención de costos de estudio.
- 18. ¿LOS NIÑOS CON DISCAPACIDADES PUEDEN RECIBIR SUSTITUCIONES DE ALIMENTOS? Si un niño tiene una discapacidad, según lo indicado por un profesional médico licenciado, y la discapacidad le impide consumir los alimentos regulares de la escuela, la escuela hará sustituciones prescritas por el profesional médico licenciado. Si es necesaria una sustitución, no habrá ningún cargo adicional por la comida. Sin embargo, tenga en cuenta que la escuela no está obligada a realizar cambios por alergias a los alimentos, a menos que cumpla con la definición de discapacidad. Por favor llame a la escuela para tener mayor información.

- 19. ¿TENGO QUE INFORMAR SOBRE MI RAZA Y ETNIA? Completar la sección sobre la raza/etnia en la solicitud es opcional; sin embargo, si no selecciona una raza o etnia, se seleccionará una por usted en función de la observación visual
- 20. Hay solicitudes traducidas en: http://www.fns.usda.gov/school-meals/translated-applications.

Si tiene otras preguntas o necesita ayuda, llame al 319-643-7213.

Atentamente.

## Laura Góngora

**Declaración de no discriminación del USDA:** De conformidad con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad o represalia por actividad anterior de derechos civiles.

La información del programa puede estar disponible en otros idiomas, además del inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información del programa (p. ej., Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas estadounidense), deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa o el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación del programa, el reclamante debe completar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación del programa del USDA, que se puede obtener en línea en: <a href="https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf">https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf</a>, y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida a USDA y en dicha carta exponga toda la información solicitada en el formulario. Para obtener una copia del formulario de quejas, llame al (866) 632-9992. Envíe su formulario completado o carta al USDA por:

(1) correo postal: U.S. Department of Agriculture Oficina del secretario adjunto de derechos civiles 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410;

- (2) fax: (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o
- (3) correo electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta institución es un proveedor que fomenta la igualdad de oportunidades.

**Declaración de no discriminación de lowa: (revisada 7-1-25)** "Es la política de este proveedor CNP, no discriminar por motivos de etnicidad, credo, color, sexo, orientación sexual, origen nacional, discapacidad, edad o religión, en sus programas, actividades o prácticas de empleo, según lo exigido por la sección del código de lowa 216.6, 216.7 y 216.9. Si tiene preguntas o quejas relacionadas con el cumplimiento de esta política por parte este proveedor CNP, por favor, contacte a la Comisión de Derechos Civiles de Iowa, 6200 Park Ave Suite 100, Des Moines, IA 50321-1270; número telefónico 515-281-4121, 800-457-4416; página de internet: https://icrc.iowa.gov/."

La Ley de Almuerzo Escolar Nacional Richard B. Russell, exige la información en esta solicitud. Usted no está obligado a dar la información, pero si no presenta toda la información necesaria, no podemos aprobar a su hijo para que reciba comidas gratis o a precio reducido. Debe incluir los últimos cuatro dígitos del número de seguro social del miembro adulto del hogar que firma la solicitud. Los últimos cuatro dígitos del número del seguro social no se requieren cuando aplica en representación de un hijo de crianza o presenta una Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés), un Programa de Inversión Familia (FIP), o un número de caso de Programa de Distribución de Alimentos o Reservas Indígenas (FDPIR) u otro identificador FDPIR para el menor o cuando indica que el miembro adulto del hogar que firma la aplicación no tiene número del seguro social. Usaremos su información para determinar si su hijo es elegible para recibir comidas gratis o a precio reducido, y para la administración y cumplimiento de los programas de almuerzo y desayuno.

Podemos compartir su información de elegibilidad con programas de educación, salud y nutrición para ayudarles a evaluar, financiar o determinar los beneficios para sus programas, auditores para revisión de programas, y funcionarios policiales para ayudarles a investigar violaciones a las normas del programa.

## CÓMO HACER SU SOLICITUD PARA COMIDAS/LECHE GRATIS O A PRECIO REDUCIDO

Por favor, siga estas instrucciones para llenar la solicitud de comidas/leche escolares gratis o a precio reducido. Presente sólo una solicitud por familia, así sus hijos asistan a escuelas distintas West Branch Community School District. Por favor siga estas instrucciones en orden. Cada paso de las instrucciones es el mismo que los pasos de su solicitud. Llene por completo la solicitud para certificar a sus hijos para la recepción de comidas gratis o a precio reducido. Las solicitudes completas se deben enviar por correo o devolver a West Branch Community Schools, 225 N. Maple St., West Branch, Iowa 52358. Si en algún momento no está seguro de qué hacer a continuación, por favor contacte a Laura Góngora; 319-643-7213 o Igongora@west-branch.k12.ia.us.

POR FAVOR, UTILICE BOLÍGRAFO (NO LÁPIZ) AL LLENAR LA SOLICITUD PROCURE ESCRIBIR CON CLARIDAD.

**PASO 1**: ENUMERE TODOS LOS MIEMBROS DE SU HOGAR QUE SEAN BEBÉS, NIÑOS Y ESTUDIANTES HASTA, E INCLUYENDO, GRADO 12.

Díganos cuántos bebés, niños y estudiantes en edad escolar viven en su hogar. NO tienen que tener ningún grado de consanguinidad con usted para ser parte de su hogar.

¿A quién debería escribir aquí? Al completar esta sección, por favor incluya a todos los miembros del hogar que son:

Jóvenes de 18 años o menores **y** que reciban sustento con los ingresos del hogar; Bajo su cuidado dentro de un acuerdo acogida paternidad sustituta, o que califiquen como personas sin hogar, inmigrantes o que han huido;

Estudiantes que asistan a West Branch Community Schools, independientemente de su edad.

- A) Enumere los nombres de cada niño y fecha de nacimiento. Escriba el primer nombre de cada niño, inicial de segundo nombre, apellido y fecha de nacimiento (opcional). Utilice una línea de la aplicación para cada niño. Si hay más niños que líneas disponibles en la solicitud, adjunte una hoja de trabajo suplementaria, la cual puede obtener en la escuela, con toda la información requerida para los niños adicionales.
- B) ¿El niño estudia? Marque "Sí" o "No" bajo la columna titulada "estudiante" para decirnos cuál niño estudia en West Branch Community Schools. Si marcó 'Sí', escriba a qué escuela asiste el niño y el grado en el que se encuentra bajo la columna "Grado" a la derecha.
- C) ¿Tiene algún hijo de crianza? Si cualquiera de los niños mencionados es hijo de crianza, marque la casilla de "Hijo de Crianza" junto al nombre del niño. Si SÓLO está presentando una solicitud para niños de crianza, después de completar el PASO 1, prosiga al "PASO 4". Los hijos de crianza que vivan con usted pueden contar como miembros de su hogar y debe mencionarlos en su solicitud. Si ya está presentando una solicitud para niños de crianza y naturales, prosiga al paso 3.
- D) ¿Alguno de los niños es un niño sin hogar, inmigrante o que ha huido? Si cree que cualquiera de los niños mencionados en esta sección puede cumplir con esta descripción, por favor marque la casilla "sin hogar, inmigrante, que ha huido" junto al nombre del niño y complete todos los pasos de la solicitud.
- E) Comparta las identidades étnicas y raciales de los niños (opcional). En el respaldo de la solicitud, pedimos que comparta información sobre la raza y etnicidad de sus hijos. Este campo es opcional y no afecta la elegibilidad de sus hijos para que reciban comidas gratis o a precio reducido.

# **PASO 2:** ¿ALGÚN MIEMVRO DE SU HOGAR PARTICIPA ACTUALMENTE EN el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés), FIP, O FDPIR?

Si cualquiera de los miembros de su hogar (incluyido usted) participa en los programas de asistencia indicados a continuación, sus hijos son elegibles para recibir comidas gratuitas en las escuelas:

- El Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, anteriormente Food Assistance en Iowa)
- El Programa de Inversión Familiar (FIP)
- El Programa de Distribución de Alimentos en Reservaciones Indígenas (FDPIR)

# A) SI NINGUNO DE LOS INTEGRANTES DE SU HOGAR PARTICIPA EN CUALQUIER DE LOS PROGRAMAS ANTERIORMENTE MENCIONADOS:

- Encierre 'NO' y vaya al PASO 3. (Deje el resto del PASO 2 en blanco)
- B) SI CUALQUIERA DE LOS INTEGRANTES DE SU HOGAR PARTICIPA EN CUALQUIER DE LOS PROGRAMAS ANTERIORMENTE MENCIONADOS:
  - Encierre en un círculo 'SÍ' y escriba un número de caso para SNAP, FIP, o FDPIR. Escriba sólo un número de caso. Si usted participa en uno de estos programas y no conoce su número de caso, éste se encuentra en la Notificación de Decisión. Proporcione un número de caso en su solicitud si encerró en un círculo "SÍ".
  - Vaya al PASO 4.

## PASO 3: INFORME DE INGRESOS DE TODOS LOS MIEMBROS DEL HOGAR

Reporte todas as cantidades ÚNICAMENTE EN INGRESOS BRUTOS. Reporte todos los ingresos en dólares enteros. No incluya centavos.

El ingreso bruto es el ingreso total recibido antes de impuestos.

Muchos piensas que los ingresos son la cantidad de dinero que "llevan a casa" y no el total, la cantidad "bruta". Asegúrese de que los ingresos que reporte en esta solicitud NO hayan sido reducido para pagar impuestos, primas de seguros, o de cualquier otra cantidad tomadas de su pago.

Escriba un "0" en cualquier campo donde no hay ingresos para reportar. Cualquier campo de ingreso que quede vacío o en blanco también se contará como en ceros. Si escribe "0" o deja algún campo en blanco, usted está certificando (prometiendo) que no hay ingresos para reportar. Si los funcionarios locales tienen información conocida o disponible que indique que los ingresos de su hogar han sido reportados de roma incorrecta, su solicitud será investigada.

Marque con qué frecuencia se recibe cada tipo de ingreso, usando las casillas de verificación a la derecha de cada campo.

- A) Reporte el tamaño total del hogar. Ingrese el número total de miembros del hogar en el campo "Tamaño total del hogar (niños y adultos)". Este número DEBE ser igual al número de miembros del hogar que figuran en el PASO 1 y PASO 3. Si en la solicitud no ha mencionado cualquiera de los miembros de su hogar, vuelva al paso respectivo para añadirlo. Es muy importante hacer una lista de todos los miembros del hogar, ya que la cantidad de integrantes del hogar afecta su elegibilidad para comidas gratis o a precio reducido.
- **B)** Escriba los últimos cuatro dígitos de su número de seguro social. Un adulto miembro del hogar debe escribir los últimos cuatro dígitos de su número de Seguridad Social en el espacio proporcionado.
- C) Usted tiene derecho a solicitar los beneficios incluso si no tiene Número de Seguridad Social. Si en el hogar no hay miembros adultos con número de seguridad social, deje este espacio en blanco y marque la casilla de la derecha con el texto "Comprobar si no hay SSN".

## PARA CADA MIEMBRO ADULTO DEL HOGAR:

D) Escriba los nombres de los miembros adultos del hogar. Escriba el nombre de cada miembro del hogar en las casillas marcadas "Nombres de miembros adultos del hogar" (nombre y apellido)" No incluya ningún miembro del hogar que haya mencionado en el PASO 1.



# ¿A quién debería escribir aquí?

Al completar esta sección, por favor incluya a todos los miembros adultos del hogar que estén:

Viviendo con usted y que comparta ingresos y gastos, <u>incluso si no tengan relación de</u> consanguinidad e incluso si no reciben ingresos propios.

### No incluya personas que:

Vivan con usted, pero que no reciban sustento de parte de los ingresos de su hogar y no contribuyan a los ingresos para su hogar.

Niños y los estudiantes ya mencionados en el Paso 1.

**Informe ganancias de trabajo.** Consulte el cuadro a continuación titulado "Fuentes de Ingresos para Adultos" e informe todos los ingresos de trabajo en el campo de "Ingresos por trabajo", en el formulario de solicitud. Este suele ser el dinero recibido por trabajos realizados. Si usted es empleado independiente o dueño de una finca, informe su ingreso neto. Si necesita ayuda con esto, solicite en la escuela de su hijo la Hoja de Trabajo Suplementario que contiene cálculos de empleados independientes.

## ¿Qué hago si soy empleado independiente?

Si usted trabaja por cuenta propia, informe los ingresos de trabajo como cantidad **neta**. Esto se calcula restando los gastos operativos totales de su empresa a partir de los ingresos brutos y utilidades. Solicite en la escuela una Hoja de Trabajo Suplementaria para ayudarle a determinar de su ingreso anual bruto por mes, antes de deducciones.

Informe de ingresos de Asistencia Pública / manutención de niños / pensión alimenticia. Consulte el cuadro a continuación titulado "Fuentes de Ingresos para Adultos" e informe todos los ingresos que apliquen en el campo de "Asistencia pública/Manutención de menores/Pensión alimenticia", en el formulario de solicitud. No incluya en el informe el valor de beneficios de asistencia pública que tengan valor en efectivo y que NO aparezcan enumerados en el gráfico. Si recibe ingresos de manutención para niños o pensión alimenticia, enuncie únicamente los pagos por orden judicial. Reporte los pagos informales pero regulares como "otros" ingresos en la siguiente parte.

Reporte ingresos de pensiones / jubilación / todos los ingresos adicionales. Consulte la Tabla 2 a continuación titulada "Fuentes de Ingresos para Adultos" e informe todos los ingresos que apliquen en el campo de "Pensiones/Jubilación/Cualquier otro ingreso", en el formulario de solicitud.

Tabla 1: Fuentes de ingresos para adultos

Ganancias de trabajo	Asistencia pública / pensión alimenticia / manutención de niños	Pensiones / Jubilación / Todos los ingresos adicionales
<ul> <li>Sueldos, salarios, bonos en efectivo</li> <li>Ingreso neto de trabajo por cuenta propia (granja o empresa)</li> <li>Si usted hace parte de las fuerzas militares de los Estados Unidos:         <ul> <li>Pago básico y bonos con valor en efectivo (NO incluya el pago por combate, FSSA o subsidios de vivienda privatizados)</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Beneficios de desempleo</li> <li>Compensación a trabajadores</li> <li>Ingreso de seguridad suplementario (SSI, por su sigla en inglés)</li> <li>Asistencia en efectivo del gobierno estatal o local</li> <li>Pagos de alimentos</li> <li>Pagos de manutención de niño</li> <li>Beneficios para veteranos</li> </ul>	<ul> <li>Seguridad Social (incluyendo jubilación del ferrocarril y beneficios de enfermedad pulmonar minera)</li> <li>Pensiones privadas o beneficios por discapacidad</li> <li>Ingresos regulares por fideicomisos o sucesiones</li> <li>Anualidades</li> <li>Ingresos por inversiones</li> <li>Intereses ganados</li> <li>Ingresos de rentas</li> </ul>

Ganancias de trabajo	Asistencia pública / pensión alimenticia / manutención de niños	Pensiones / Jubilación / Todos los ingresos adicionales
<ul> <li>Subsidios para la vivienda fuera de la base, alimentación y ropa</li> </ul>	Beneficios de huelga	Pagos en efectivo regulares     desde fuera del hogar

E) Reporte todos los ingresos obtenidos por los niños. Consulte la tabla "Fuentes de Ingresos para Menores" a continuación e informe el ingreso bruto combinado para TODOS los niños mencionados en el Paso 1 en su hogar, en la casilla marcada como "Ingreso Total de Menores". Incluya únicamente ingresos de hijos de crianza si está haciendo una solicitud para ellos con el resto de su hogar (ingreso de un trabajo a tiempo parcial o de cualquier ingreso proporcionado para el uso personal del niño). De manera opcional, el hogar puede incluir en la lista hijos de crianza que vivan con ellos como parte del hogar en una solicitud para hijos que no sean de crianza.

## ¿Qué son ingresos de niños?

Los ingresos del niño es dinero recibido fuera de su hogar que se pague **directamente** a sus hijos. Muchos hogares no tienen ingresos de niños. Utilice la siguiente tabla para determinar si su hogar tiene ingresos de niños para informar.

Tabla 2. Fuentes de ingresos para niños

Fuentes de ingreso del niño	Ejemplo (s)
Ganancias de trabajo	Un niño tiene un trabajo de tiempo completo o parcial en el que gana un sueldo o salario. (Las ganancias poco frecuentes, como el ingreso ocasional por servir como niñera o cortar el césped, no se cuentan como ingresos.)
<ul> <li>Seguridad social</li> <li>Pagos de discapacidad</li> <li>Beneficios de sobreviviente</li> </ul>	<ul> <li>Un niño es ciego o discapacitado y recibe beneficios de Seguridad Social.</li> <li>Un padre es discapacitado, jubilado, o ha fallecido, y su hijo recibe beneficios de seguridad social.</li> </ul>
Ingresos de personas ajenas al hogar	Un amigo o miembro de la familia extendida proporciona con regularidad dinero para los gastos del niño.
Ingresos de cualquier otra fuente	Un niño recibe ingresos regulares de un fondo privado de pensión, anualidad o fideicomiso.

## PASO 4: INFORMACIÓN DE CONTACTO Y FIRMA DE UN ADULTO

Todas las solicitudes deben estar firmadas por un adulto miembro del hogar. Al firmar la solicitud, ese miembro de del hogar asegura que toda la información proporcionada ha sido veraz y completa. Antes de completar esta sección, por favor asegúrese también de haber leído las declaraciones de privacidad y de derechos civiles en la parte posterior de la solicitud.

A) Escriba su información de contacto. Escriba su dirección actual en los campos correspondientes si tiene disponible esta información. Si no tiene dirección permanente, esto no hace que sus hijos no sean elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido. Es opcional compartir un número de teléfono, dirección de correo electrónico, o ambos, pero nos es útil para localizarlo rápidamente si nos es necesario contactarlo.

**B)** Escriba y firme con nombre y escriba la fecha de hoy. Escriba el nombre del adulto que firma la solicitud y que esa persona firme en la casilla. "Firma del adulto que completó formulario".

Envíe por correo o devuelva el formulario completo a: West Branch Community Schools, attn: Central Office 225 N. Maple St. West Branch, Iowa 52358

- C) Rechace que su información sea revelada a Hawki. Si no desea que la información de su hogar sea compartida con Hawki, imprima, firme y escriba la fecha en el cuadro correspondiente.
- **D) Obtención de solicitudes traducidas.** Si necesita la traducción de una solicitud y sus instrucciones, las puede encontrar en 49 idiomas ingresando a: <a href="https://www.fns.usda.gov/school-meals/translated-applications">https://www.fns.usda.gov/school-meals/translated-applications</a>.

## Solicitud 2025-2026 de Iowa para comidas/leche en la escuela gratis o a precio reducido Complete una solicitud por familia. Utilice bolígrafo (no lápiz).

Esta aplicación no puede ser aprobada a menos que presente la información completa de elegibilidad. numere TODOS los miembros de su familia que sean bebés, niños y estudiantes hasta e incluyendo grado 12 (si requiere espacio para nombres adicionales, adjunte la hojade trabajo suplementaria). PASO 1 Definición del miembro de Opcional Sin hogar, familia: "Cualquier persona que Crianza inmigrant Completar esta sección es opcional y no afecta la elegibilidad de ¿Estudiante? viva con usted y comparta los e, que ha **Escuela** Temporal sus hijos para que reciban comidas gratis o a precio reducido ingresos y gastos, incluso si no Primer nombre Apellido del Fecha de huido SN Origen étnico Raza Grado del estén relacionados". Los niños nacimiento del menor menor W=Blanco H= Hispano o A=Asiático en cuidado sustituto y los niños menor I= Amerindio o Nativo de Alaska Latino Sí Nο Marque todos los que que cumplan con la definición de N= No Hispano o B= Negro o Afroamericano personas sin hogar, Latino P= Nativo de Hawái u otro Isleño del Pacífico inmigrantes o que han huido, son elegibles para recibir comidas gratis. Tenemos la obligación de solicitar información sobre la etnicidad de sus hijos y su origen étnico. Esta información es importante y ayuda a asegurar que estamos prestando un servicio completo a nuestra comunidad. ¿Alguno de los miembros del hogar (incluido usted) en este momento participan en uno o más de los siguientes programas de asistencia?: ¿SNAP, FIP, o FDPIR? PASO 2 No, vaya al PASO 3. Si su respuesta es Sí, escriba un número de caso aquí y vaya al paso 4 (No complete el PASO 3). Escriba solo un número de caso en este espacio. No se aceptannúmeros de tarjeta Medicaid y EBT. Número de caso: PASO 3 Informe de ingresos de TODOS los miembros del hogar (Omita este paso si respondió "Sí" al PASO 2) B. últimos cuatro dígitos del números del seguro social (SSN) C. Marque si A: Miembros totales del hogar(Niños y adultos) de Principal asalariado u otro Miembro adulto del hogar XXX-XXno tiene SSN D. Todos los miembros adultos del hogar (incluido usted mismo) Enumere todos los miembros del hogar no mencionados en el PASO 1 así ellos no reciban ingresos. Por cada miembro del hogar mencionado, si recibe ingresos. informe el ingreso bruto total (antes de impuestos) por cada fuente sólo en dólares (no centavos). Si no reciben ingresos de ninguna fuente, escriba "0". Si escriba "0" o deja algún campo en blanco, usted está certificando (prometiendo) que no hay ingresos para reportar. Las aplicaciones con campos de ingresosen blanco serán procesadas como completas. Si requiere más espacios para nombres adicionales, adjunte la hoja de trabajo suplementaria. La sección de fuentes de ingresos para adultos le ayudará con la sección de todos los miembros adultos del hogar. Informe los ingresos antes de las deducciones o impuestos en dólares enteros. Para un hogar con ingresos provenientes de salarios y trabajo por cuenta propia, cada monto debe detallarse por separado Ganancia bruta de Asistencia pública/ Ganancia bruta de Ingresos brutos por Ganancia bruta de trabajo/ Todos los demás Nombre de adultos miembros del Manutención de niño /Pensión - Bruta Pensiones / Jubilación hogar ¿con qué frecuencia? ¿con qué frecuencia? ¿con qué frecuencia? (marque "x" en la ¿con qué frecuencia? (marque "x" en la casilla) (marque "x" en la casilla) casilla) Semanal Quincen 2x Mes Mensual Anual Semanalm Quincenal 2x Mes Semanal Quincen 2x Mes nombre y apellido. Incluya a los niños que estén temporalmente en la escuela o universidad. mente mente \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ ¿con qué frecuencia? (marque "x" en la casilla) E. Ingresos del menor: Los niños en el hogar a veces ganan o reciben dinero. Incluya aquí el Ingreso total del menor Semanal Quincenal 2x Mes Mensual ingreso bruto TOTAL de todos los miembros del hogar enunciados en el PASO 1. \$ PASO 4 Devuelva el formulario completo a: Información de contacto y firma de un adulto Certifico (prometo) que toda la información contenida en esta solicitud es verdadera y que he reportado todos los ingresos. Entiendo que esta información se da en relación con la recepción de Fondos federales, y que las autoridades escolares pueden verificar (revisar) dicha información. Soy consciente de que si he dado información falsa de manera intencional, mis hijos pueden perder los beneficios de comidas y yo puedo ser procesado bajo las leyes federales y estatales pertinentes" Firma del adulto que completó el formulario Nombre impreso del adulto que completó el formulario **Fecha** Código postal Dirección de domicilio (si la tiene) Apt. # Ciudad Estado Teléfono durante el día (opcional) Correo electrónico (opcional) NO ESCRIBA DEBAJO DE ESTA LÍNEA. SÓLO PARA USO ADMINISTRATIVO. la página dos contiene más información Conversión de ingresos anuales Aplicación #: Fecha de recepción: Tamaño del hogar: Ingreso familiar: Semanalmente x52 Quinenal X26 Veses al mes X24 Mensual x12 ☐ Solicitud de propensa a errores Funcionario que toma la decision Fecha de entrada en vigor Funcionario de confirmación Firma de seguimiento Aplicación aprobada ☐ Ingresos ☐ hijo adoptivo ☐ FIP/Asistencia alimenticia ☐ Head Start (requiere documentación) ☐ Sin hogar/Inmigrante/Huyó de casa-Requiere Documentación Oficial Local Determinación de elegibilidad Aplicación rechazada □ Gratis ☐ Reducido ☐ leche gratis ☐ Supera los límites de ingresos

#### Seguro médico de bajo costo para niños

Si sus hijos no tienen seguro de salud, muchas de las familias que reciben alimentación gratuita o a precio reducido también pueden obtener un seguro de salud gratuito o de bajo costo para sus hijos. La ley exige que las escuelas públicas compartan su información de elegibilidad para recibir alimentación gratis o a precio reducido con Medicaid y Hawki, el programa estatal de seguro médico para niños. Las escuelas privadas, RCCIs y organizaciones de cuidado para niños pueden optar por compartir esta información. En especial, les daremos el nombre de su hijo, su nombre y dirección. Medicaid y Hawki sólo pueden utilizar la información para identificar niños que puedan ser elegibles para el seguro de salud gratis o de bajo costo y contactarle.

Ellos no están autorizados para utilizar la información de esta solicitud de comidas gratis o a precio reducido para cualquier otro fin o para compartirlo con cualquier otro entidad o programa. Usted no está obligado a permitirnos compartir esta información, esto no afectará la elegibilidad de su hijo para comidas gratis o a precio reducido. Si NO desea que su información sea compartida con Medicaid o Hawki, debe decírnoslo completando la información a continuación. Si desea mayor información, puede llamar a Hawki al 1-800-257-8563. También, si usted ya está recibiendo Medicaid o Hawki, por favor firme abaio. Esto evitará otro contacto.

Mi firma a continuación indica que NO deseo que los funcionarios de la escuela compartan la información de mi solicitud para comidas gratis o a precio reducido con Medicaid o Hawki.

Nombre del padre / tutor (Impreso)\_

Firma

Fecha

La ley nacional de comidas escolares Richard B. Russell requiere esta información en esta solicitud. No está obligado a dar esta información, pero si no lo hace, no podemos autorizar que sus niños reciban comidas gratis o a precio reducido. Debe incluir los últimos cuatro dígitos del número de la Seguridad Social del miembro adulto de la vivienda que fi a la solicitud. No son obligatorios los últimos cuatro dígitos del número de la Seguridad Social cuando realiza la solicitud en nombre de un niño en régimen de acogida o si proporciona un número de expediente de Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP - Programa de asistencia de nutrición complementaria), Temporary Assistance for Needy Families (TANF - Asistencia temporal para familias necesitadas) Program or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR - Programa de distribución de alimentos en reservas indias) u otro identificador FDPIR de su niño, o cuando indica que el miembro adulto de la vivienda que fi a la solicitud no tiene un número de la Seguridad Social. Usaremos su información para determinar si su niño tiene derecho a recibir comidas gratis o a precio reducido, y la administración y ejecución de los programas de comida y desayuno. PODEMOS compartir esta información con los programas de educación, salud y nutrición para ayudarlos a evaluar, fi o determinar las prestaciones de sus programas, auditores para revisar los programas, y agentes del orden público para ayudarlos a investigar violaciones de las normas del programa.

**Declaración de no discriminación del USDA:** De conformidad con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad o represalia por actividad anterior de derechos civiles.

La información del programa puede estar disponible en otros idiomas, además del inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información del programa (p. ej., Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas estadounidense), deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa o el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación del programa, el reclamante debe completar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación del programa del USDA, que se puede obtener en línea en: <a href="https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf">https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf</a>, y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida a USDA y en dicha carta exponga toda la información solicitada en el formulario. Para obtener una copia del formulario de quejas, llame al (866) 632-9992. Envíe su formulario completado o carta al USDA por:

Ganancias de trabajo (Fuentes de ingresos para adultos)

- correo postal: U.S. Department of Agriculture Oficina del secretario adjunto de derechos civiles 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o
- (3) correo electrónico: <u>program.intake@usda.gov</u>.

Esta institución es un proveedor que fomenta la igualdad de oportunidades.

\* No envíe solicitudes a esta dirección; solo quejas por discriminación. este proveedor CNP, no discriminar por motivos de etnicidad, credo, color, sexo, orientación sexual. origen nacional, discapacidad, edad o religión, en sus programas, actividades o prácticas de empleo. según lo exigido por la sección del código de Iowa 216.6, 216.7 y 216.9. Si tiene preguntas o quejas relacionadas con el cumplimiento de esta política por parte este proveedor CNP, por favor, contacte a la Comisión de Derechos Civiles de Iowa. 6200 Park Ave Suite 100. Des Moines. IA 50321-1270: número telefónico 515-281-4121. 800-457-4416; página de internet: https://icrc.iowa.gov/."

Declaración de no discriminación de lowa: (7-1-25) "Es la política de

Hay solicitudes traducidas en: <a href="http://www.fns.usda.gov/school-meals/translated-applications">http://www.fns.usda.gov/school-meals/translated-applications</a>

Información opcional de excención

# Devuelva el formulario completo

Pensiones / Jubilación / Todos los ingresos adicionales

a

#### Fuentes de ingreso del niño

- Ganancias de trabajo
  - Seguridad social
  - Pagos de discapacidad
  - o Beneficios de sobreviviente
- Ingresos de personas ajenas al hogar
- Ingresos de cualquier otra Fuente

Gariancias de trabajo (r dentes de ingresos para additos)	niños (Fuentes de ingresos para adultos)	(Fuentes de ingresos para adultos)
Sueldos, salarios, bonos en efectivo	Beneficios de desempleo	Seguridad Social (incluyendo jubilación del ferrocarril y
<ul> <li>Ingreso neto de trabajo por cuenta propia (granja o empresa)</li> </ul>	Compensación a trabajadores	beneficios de enfermedad pulmonar minera)
Si usted hace parte de las fuerzas militares de los Estados	Ingreso de seguridad suplementario (SSI, por su	Pensiones privadas o beneficios por discapacidad
Unidos:	sigla en inglés)	<ul> <li>Ingresos regulares por fideicomisos o sucesiones</li> </ul>
<ul> <li>a) Pago básico y bonos con valor en efectivo (NO incluya el</li> </ul>	Asistencia en efectivo del gobierno estatal o local	Anualidades
pago por combate, FSSA o subsidios de vivienda	Pagos de alimentos	Ingresos por inversiones
privatizados)	Pagos de manutención de niño	Intereses ganados
<ul> <li>b) Subsidios para la vivienda fuera de la base, alimentación y</li> </ul>	Beneficios para veteranos	Ingresos de rentas
ropa	Beneficios de huelga	Pagos en efectivo regulares desde fuera del hogar

Asistencia pública/pensión alimenticia/manutención de

Hoja suplementaria para la solicitud 2025-2026 de lowa para comidas escolares gratuitas o a precio reducido

Niños adicionales en su hogar (no listados en la página 1)

Primer nombre del menor	imer nombre del menor SN Apellido del menor Fecha de del		Escuela del	Grado	Crianza Temporal	Sin hogar, inmigrante, que ha huido					
	O.T.	Apolitude del menter	nacimiento	Sí NO		menor	Grado	Marque to	dos los que	H= Hispano o Latino N= No Hispano o Latino	A=Asiático W=Blanco I= Amerindio o Nativo de Alaska B= Negro o Afroamericano P= Nativo de Hawái u otro Isleño del Pacífico

Cualquier ingreso obtenido por los niños mencionados anteriormente se debería incluir bajo el Paso 3 A en la primera página de la solicitud.

Adultos adicionales en su hogar (no listados en la página 1)

Nombre de adultos miembros del hogar	Ganancia bruta de trabajo/ Todos los demás					<u>Ganancia</u> bruta de Asistencia pública/ Manutención de niño /Pensión - Bruta			Ganancia bruta de Ingresos brutos por Pensiones / Jubilación							
	¿con qué frecuencia? (marque "x" en la casilla)					¿con qu	é frecuencia cas		e "x" en la		¿con qu	é frecuencia cas		e "x" en la		
nombre y apellido. Incluya a los niños que estén temporalmente en la escuela o universidad.		Semanal mente	Quincen al	2x Mes	Mensual	Anual		Semanal mente	Quincen al	2x Mes	Mensual		Semanal mente	Quincen al	2x Mes	Mensual
	\$						\$					\$				
	\$						\$					\$				
	\$						\$					\$				
	\$						\$					\$				
	\$						\$					\$				
	\$						\$					\$				

### Cálculo del impuesto sobre la renta para trabajadores independientes

Esta guía le ayudará a calcular la cantidad que debe declarar si se trabaja como agricultor, trabajador independiente, o tiene ingresos procedentes de otras fuentes.

Los trabajadores independientes pueden usar registros de impuestos del año calendario anterior como base para proyectar los ingresos netos del año en curso, a menos que el ingreso mensual actual proporcione una medida más exacta. Informe ingresos derivados de negocios comerciales menos los costos operativos en que se incurre para la generación de ese ingreso. Deducciones de gastos personales tales como intereses sobre pagos de vivienda, gastos médicos y otras deducciones no correspondientes a sus negocios, no están permitidos en la reducción de ingresos brutos de la empresa. Los ingresos adicionales por otros tipos de empleo se deben tratar por separado y aparte de los ingresos generados o perdido de su empresa. Por ejemplo, si usted ha operado una empresa con una pérdida neta, pero ha mantenido un empleo adicional por el que ha recibido un salario, sus ingresos, para fines de solicitud de alimentación a precio reducido o gratuita sería solamente el ingreso del salario. Las pérdidas de la empresa no son deducibles de un ingreso positivo obtenido en otro empleo. Para esta solicitud no es posible informar un ingreso negativo de cualquier empresa. El menor ingreso posible es cero (sin ingresos). La información necesaria para llegar a un ingreso permisible de operaciones de empresa privada se puede obtener en su más reciente de Formulario 1040 o 1040-SR, encluso programar uno. de Declaración delmpuestos Individual de los Estados Unidos - Formulario 1040 o 1040-SR y Programa 1. Sume las cantidades reportadas en las siguientes líneas:

	Ganancia o (perdida) de capital Formulario 1040 o 1040-SR, LINEA /	\$	
	ingresos de empresa o (pérdida) Programa 1 Parte 1, LÍNEA 3	\$	
	Otras ganancias o (pérdidas) Programa 1 Parte 1, LÍNEA 4	\$	
	alquiler de inmuebles, regalías, sociedades, corporaciones S, fideicomisos, etc. F	rograma 1 Parte 1, LÍNEA 5 \$	
	ingresos de agricultura o (pérdida) Programa 1 Parte 1, LÍNEA 6	\$	
TOTAL \$	ingresos anuales brutos antes de deducciones. Ingresos Mens	uales Calculados \$(ingreso bru	to anual ÷ 12 = ingresos mensuales
calculados).			

Los ingresos calculados deben ser reportados en el paso 3 de la solicitud de alimentación escolar gratuita y a precio reducido, bajo todos los demás ingresos.

## **DECLARACIÓN DE RENUNCIA**

Si su(s) hijo(s) califica(n) para comidas gratis o a precio reducido, usted también puede ser elegible para otros beneficios. Si firma esta renuncia, su(s) hijo(s) será(n) <u>considerados</u> para renuncia total o parcial de tarifas escolares. Entiendo que voy a proporcionar información que demostrará que he solicitado comidas escolares gratuitas y a precio reducido para mi(s) hijo(s). Renuncio a mis derechos de confidencialidad ÚNICAMENTE para renunciar a las tarifas escolares. Certifico que soy el padre / tutor del (de los) niño(s) para quien(es) se está haciendo la solicitud.

USTED NO TIENE QUE COMPLETAR ESTA RENUNCIA PARA OBTENER COMIDAS ESCOLARES GRATUITAS O A PRECIO REDUCIDO.

Firma del padre/tutor	Fecha
Nombre del estudiante	Grado
Nombre del estudiante	Grado
Nombre del estudiante	Grado
Nombre del estudiante	
Nombre del estudiante	
Nombre del estudiante	Grado

## **SERVICIOS AUXILIARES – Series 700**

## 701 Programa De Nutrición

### 701.05 Gastos De Comida

De acuerdo con la ley estatal y federal, el Distrito Escolar de la Comunidad de West Branch adopta la siguiente política para asegurar que los empleados del distrito escolar, las familias y los estudiantes tengan un entendimiento compartido de las expectativas con respecto a los cargos por comidas. La política busca permitir que los estudiantes reciban la nutrición que necesitan para mantenerse concentrados durante el día escolar, prevenir la identificación abierta de estudiantes con fondos insuficientes para pagar las comidas escolares y mantener la integridad financiera del programa de nutrición escolar sin fines de lucro.

## Pago De Comidas

Los alumnos disponen de una cuenta de comidas. Los estudiantes depositan dinero en su cuenta de comidas escolares según sea necesario en la oficina de la secretaria del nivel del edificio o a través del sistema de pago en línea. Cuando el saldo llega a \$0.00, no se permiten cargos a la carta, incluyendo el cargo de leche o jugo individualmente.

Nunca se negará una comida reembolsable a los alumnos que tengan derecho a comidas gratuitas, aunque hayan acumulado un saldo negativo de compras anteriores. Los alumnos con deudas pendientes en concepto de comidas podrán comprar una comida si la pagan en el momento de recibirla.

Los empleados podrán utilizar una cuenta de cargo para comidas, pero no podrán acumular un saldo negativo en esta cuenta. Cuando una cuenta alcance este límite, el empleado no podrá cargar más comidas o artículos a la carta hasta que se abone el saldo negativo de la cuenta.

## Saldos Negativos

El distrito escolar hará esfuerzos razonables para notificar a las familias cuando los saldos de las cuentas de comidas sean bajos. Además, el distrito escolar hará esfuerzos razonables para cobrar los cargos por comidas no pagados clasificados como deuda morosa. El distrito escolar coordinará las comunicaciones con las familias para resolver el asunto de los cargos impagos. Las familias serán notificadas por correo electrónico de su saldo una vez que el saldo llegue a \$10 por cuenta. Las familias con un saldo negativo recibirán una notificación por escrito del distrito. Los saldos negativos de más de \$40, no pagados antes del final del semestre serán entregados al superintendente o a la persona designada por el superintendente para su cobro. Las opciones pueden incluir: agencias de cobro, tribunal de reclamos menores, o cualquier otro método legal permitido por la ley.

## Comunicación De La Política

La política y la información de apoyo relativa a los gastos de comidas se facilitará por escrito a:

- Todos los hogares en o antes del inicio del año escolar;
- Estudiantes y familias que transferir en el distrito, en el momento de la transferencia; y
- Todo el personal responsable de hacer cumplir cualquier aspecto de la política.

Se conservarán registros de cómo y cuándo la política y la información de apoyo fue comunicado a los hogares y personal.

El Superintendente puede desarrollar un proceso administrativo para implementar esta política.

**Fecha De Adopción:** 31 de Julio de 2017

**Fecha De Revisión:** 8 de Junio de 2020

8 de Mayo de 20239 de Junio de 2025

**Referencia Legal:** 42 U.S.C. §§ 1751 *et seq.* 

7 C.F.R. §§ 210 y SS.

Estados Unidos Dpto. de agric, SP 46-2016, comida sin pagar cargos: políticas de

carga de comida Local (2016).

Estados Unidos Dpto. de agric, SP 47-2016, comida sin pagar cargos: aclaraciones sobre la colección de pagos morosos comida (2016).

Estados Unidos Dpto. de agric, SP 57-2016, comida sin pagar cargos: guía y

FAQ (2016). Iowa código 283A. I.A.C. 281 58.

**Referencia:** 701 Programa De Nutrición

701.03 Elegibilidad De Comidas Libre O Reducido

701.04 Máquina Expendedora